

511970-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Dienstleistungen von Reisebüros und Reiseveranstaltern sowie Hilfstätigkeiten für Touristen – Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при пътувания в страната и чужбина на народните представители и служителите на Народното събрание

OJ S 141/2026 24/07/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: НАРОДНО СЪБРАНИЕ

E-Mail: Adriana.Galabinova@parliament.bg

Rechtsform des Erwerbers: Zentrale Regierungsbehörde

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при пътувания в страната и чужбина на народните представители и служителите на Народното събрание

Beschreibung: Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при пътувания в страната и чужбина на народните представители и служителите на Народното събрание

Kennung des Verfahrens: 6ddd05fb-ca7b-42d1-9e14-0e0d3a227c0f

Interne Kennung: 577793

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 63500000 Dienstleistungen von Reisebüros und Reiseveranstaltern sowie Hilfstätigkeiten für Touristen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 60400000 Luftverkehr

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Договорът за възлагане на обществената поръчка се сключва при условията на чл. 114 от ЗОП с клауза за отложено изпълнение. Договорът влиза в сила от датата на регистриране в деловодната система на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която се поставя на всичките му екземпляри и е със срок на действие до изпълнение на всички поети от страните задължения. В съответствие с чл. 114 от ЗОП изпълнението на договора започва да тече след потвърждение от възложителя за осигурено финансиране и представяне от изпълнителя на определената гаранция за изпълнение, но не преди приключването или прекратяването на действието на договор № ОП–51–455–02-35 от 20.12.2024 г. , по който Народното събрание е страна. За настъпването на

всяко от горните обстоятелства възложителят уведомява изпълнителя с писмено уведомление, което става неразделна част от договора. Писменото уведомление съдържа и срок за представяне на гаранцията за изпълнение, който не може да е по-дълъг от 15 (петнадесет) календарни дни. Срокът за изпълнение на услугите, предмет на договора, е до 24 (двадесет и четири) месеца, от изпълнение на чл. 4, ал. 2 от договора или до изчерпване на максималната му обща стойност по чл. 8, ал. 3, което от двете обстоятелства настъпи по-рано. Когато към момента на изтичане на срока за изпълнение възложителят не е сключил нов договор със същия предмет, срокът за изпълнение се удължава до сключването на новия договор, но с не повече от 8 (осем) месеца и задължително при спазване на условието – да не се допуска надвишаване на максималната обща стойност на договора. Удължаването на срока за изпълнение се извършва със сключване на допълнително споразумение между страните на основание чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 869 196,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. В откритата процедура може да участва участник, който отговаря на условията на чл. 10, ал. 1 от ЗОП и на изискванията на възложителя. 1.1. Възложителят отстранява от участие участник, за когото са налице основанията по чл. 54, ал. 1 и чл. 55, ал. 1, т. 1 ЗОП, възникнали преди или по време на процедурата, когато в случаите по чл. 56, ал. 2 ЗОП е преценил, че предприетите мерки не са достатъчни, за да се гарантира надеждността на участника, условията по чл. 107 от ЗОП, обстоятелствата по чл. 3, т. 8 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС, чл. 91 от ЗПКЛЗПД, 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН и обстоятелствата по чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна. 2. Гаранцията за обезпечаване изпълнението на договора е в размер 8 % (осем процента) от максимално допустимата му обща стойност без ДДС. Определеният изпълнител сам избира формата на гаранцията за изпълнение - парична сума, банкова гаранция или застраховка, обезпечаваша изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Документът за гаранцията за изпълнение се представя от определения изпълнител след потвърждение от възложителя за осигурено финансиране на поръчката. Потвърждението за осигуреното финансиране се удостоверява с писмено уведомление от страна на възложителя към изпълнителя. Писменото уведомление съдържа и срок за представяне на гаранцията за изпълнение, който не може да е по-дълъг от 15 (петнадесет) календарни дни. Възложителят освобождава и усвоява гаранцията при условията, посочени в проекта на договора, без да дължи лихви за периода, през който същата е престояла при него законосъобразно. 3. Участниците могат да получат необходимата информация за задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд, които са в сила в Република България и относими към предмета на поръчката, както следва: - Относно задълженията, свързани с данъци и осигуровки: Национална агенция по приходите: Информационен тел. на НАП - 0700 18 700; интернет адрес: www.nap.bg; - Относно задълженията, свързани с опазване на околната среда: Министерство на околната среда и водите: София 1000, ул. "У. Гладстон" № 67, Тел: 02/ 940 6000 Интернет адрес: <http://www3.moew.government.bg/>; - Относно задълженията, свързани със закрила на заетостта и условията на труд: Министерство на труда и социалната политика: София 1051, ул. Триадица № 2, Тел: 02/8119 443;0800 88 001; Интернет адрес: <http://www.mlsp.government.bg>; Изпълнителна агенция „Главна инспекция по

труда”: София 1000, бул. „Дондуков” № 3, Тел: 02/ 8101 759; 0700 17 670; e-mail: secr-idirector@gli.government.bg 4. На основание чл. 104, ал. 2 ЗОП възложителят ще извърши оценката на техническите и ценовите предложения на участниците преди разглеждане на документите за съответствие с критериите за подбор. Проверката за наличие на основания за отстраняване и съответствие с критериите за подбор се извършва по начин, който не се влияе от резултатите от оценката на техническите и ценовите предложения. Действията на комисията по разглеждане, оценка и класиране на офертите се извършват в последователност, съгласно разпоредбата на чл. 61 от ППЗОП.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen:

Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата

или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС, чл. 91 от ЗПКЛЗПД, 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН

Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при пътувания в страната и чужбина на народните представители и служителите на Народното събрание

Beschreibung: Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при пътувания в страната и чужбина на народните представители и служителите на Народното събрание

Interne Kennung: 577793

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 63500000 Dienstleistungen von Reisebüros und Reiseveranstaltern sowie Hilfstätigkeiten für Touristen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 60400000 Luftverkehr

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 24 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 869 196,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: I. Договорът за изпълнение на обществената поръчка влиза в сила от датата на неговото регистриране в деловодната система на възложителя, която се поставя на всичките му екземпляри, и е със срок на действие до изпълнение на всички поети от страните ангажименти. II. В съответствие с чл. 114 от ЗОП изпълнението на договора започва да тече след потвърждение от възложителя за осигурено финансиране и представяне от изпълнителя на определената гаранция за изпълнение. Потвърждението за осигуреното финансиране се удостоверява с писмено уведомление от страна на възложителя към изпълнителя, което съдържа и срок за представяне на гаранцията за изпълнение, който не може да е по-дълъг от 15 календарни дни и става неразделна част от договора. III. Срокът за изпълнение на дейностите, предмет на договора е до 24 месеца, считано от потвърждението от

възложителя за осигурено финансиране и представяне от изпълнителя на определената гаранция за изпълнение или до изчерпване на максималната обща стойност на поръчката, което от двете обстоятелства настъпи по-рано. IV. Изпълнението на услугите, обект на настоящата поръчка, започва след потвърждение от възложителя за осигурено финансиране и представяне от изпълнителя на определената гаранция за изпълнение, но не преди приключването или прекратяването на действието на договор № ОП–51–455–02-35 от 20.12.2024 г., по който Народното събрание е страна. За настъпването на всяко от горните обстоятелства възложителя уведомява изпълнителя с писмено уведомление, което става неразделна част от договора. Писменото уведомление съдържа и срок за представяне на гаранцията за изпълнение, който не може да е по-дълъг от 15 (петнадесет) календарни дни. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изпълнява всяка конкретна заявка и я потвърждава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в срок до 24 часа от получаване на писменото потвърждение на одобрен вариант на пътуване и/или писмено потвърждение за издаване на резервиран билет от възложителя V. Плащането се извършва, в срок до 20 работни дни след представяне на следните документи за издаден самолетен билет: 1. фактура за стойността на такса обслужване и протокол за стойността на издадения самолетен билет; 2. двустранен приемно-предавателен протокол за извършената услуга; 3. разпечатка от Глобална система за резервации за направената, потвърдена и реализирана резервация с детайлна калкулация на стойността на издадените билети (включваща нетна тарифа, летищни такси, такси за сигурност и други приложими данъци и такси и/или за избор на място на борда на самолетите, както и за други подобни, като осигуряване на по-висока категория места в икономична/бизнес класа, включително такси за онлайн регистрация (чекиране), предварителна регистрация и предоставяне на бордни карти) за съответния полет и всички включени в заявката пътници; 4. копие от BSP report за издадения билет, като първичен документ за отчетност или частичен запис на продажбите, или еквивалент от други системи. VI. По изключение, в случай на заявяване от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на самолетни билети на нискотарифни авиокомпаниии, плащането се извършва в срок до 20 работни дни след представяне на следните документи за издаден самолетен билет: 1. фактура за стойността на такса обслужване и протокол за стойността на издадения самолетен билет; 2. двустранен приемно-предавателен протокол за извършената услуга; 3. разпечатка на издадения самолетен билет с калкулация на стойността му (с включени всички дължими летищни такси, такси сигурност и други такси и данъци, установени от местното законодателство, и/или за избор на място на борда на самолетите, включително такси за онлайн регистрация (чекиране), приоритетно качване на борда и предоставяне на бордни карти както и за други подобни, като осигуряване на по-висока категория места в икономична/бизнес класа, предварителна регистрация и предоставяне на бордни карти).

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Неприложимо с оглед предмета на поръчката.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът да е вписан в съответен професионален регистър, а за чуждестранни лица – в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени (чл. 60, ал. 1 от ЗОП). Участникът да е вписан в съответен професионален регистър, а за чуждестранни лица – в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени (чл. 60, ал. 1 от ЗОП). Минимално изискване: Участникът да е вписан като туроператор или туристически агент в Националния туристически регистър по чл. 166, ал. 1, т. 1 от Закона за туризма, а за чуждестранни лица – в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване Част IV „Критерии за подбор“, Раздел А „Годност“ от ЕЕДОП, където посочва регистрационния номер на вписването като туроператор или туристически агент в Националния туристически регистър по чл. 166, ал. 1, т. 1 от Закона за туризма или аналогичен регистър в съответната държава. В случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП за доказване на съответствие с поставения критерий за подбор участникът представя доказателство за вписването в съответния регистър. Забележка: Представяне на доказателства не се изисква, в случаите по чл. 67, ал. 8 от ЗОП, когато обстоятелствата могат да бъдат удостоверени, чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която е създаден или е започнал дейността си, да е реализирал минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти (чл. 61, ал. 1, т. 1 ЗОП). Минимално изискване: Участникът за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която е създаден или е започнал дейността си, да е реализирал минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, а именно – дейности, свързани с осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж в страната и чужбина, изчислен на база годишните обороти, в размер на минимум 511 000,00 (петстотин и единадесет хиляди) евро. За участник - чуждестранно лице оборотът се изчислява по официалния курс на БНБ за съответната валута в евро към датата на подаване на офертата. При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване на Част IV „Критерии за подбор“, раздел Б „Икономическо и финансово състояние“ от ЕЕДОП, където посочва информация за реализиран минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти, за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която съответният участник е създаден или е започнал дейността си. В случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП за доказване на съответствие с поставения критерий за подбор участникът представя следния документ: Справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която е създаден или е започнал дейността си.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът да е изпълнил дейности с предмет идентичен или сходен с предмета на поръчката, за последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата (чл. 63, ал. 1, т. 1 ЗОП). Минимално изискване: Участникът да

е изпълнил най-малко 1 (една) дейност с предмет идентичен или сходен с предмета на поръчката, за последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата. Под сходен предмет се има предвид: дейности, свързани с осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж в страната и чужбина. При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване на Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП, където посочва информация за най-малко една дейност с предмет идентичен или сходен с предмета на поръчката, за последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата. В случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП за доказване на съответствие с поставения критерий за подбор участникът представя следните документи: Списък на дейностите, които са идентични или сходни с предмета на поръчката, изпълнени за последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършените дейности.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът да разполага с персонал и/или с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката (чл. 63, ал. 1, т. 5 от ЗОП). Минимално изискване: Участникът да разполага най-малко с 3 (три) лица, които ще отговорят за изпълнението на поръчката, от които двама за оперативна работа, чиято отговорност е ангажирана преимуществено с изпълнението на дейностите по настоящата поръчка и един член на мениджърския състав, който да отговоря за цялостното изпълнение на договора. Всяко от лицата да има право да работи с резервационната система, с която работи участникът. Лицата следва да отговорят на изискванията за образование и езикова квалификация, посочени в чл. 7 от Наредба № 16-1399 от 11.10.2013 г. на министъра на икономиката и енергетиката, а именно: да са с висше или средно образование, придобита професионална квалификация в областта на туризма и притежаващи сертификат, удостоверяващ IATA квалификация. Лицата трябва да владеят най-малко един чужд език. За признаване владееенето на чужд език на лицата се изисква удостоверяване на ниво на владееене на чужд език B2 спрямо приетата Обща Езикова Европейска Рамка (ОЕЕР). При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП, където посочва следната информация: имената на лицата, които ще участват в изпълнението на услугата, и съответната длъжност (или позиция, вменени ангажименти и отговорности), образование, сертификат от IATA, чужд език с ниво на владееене. В случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП за доказване на съответствие с поставения критерий за подбор участникът представя следните документи: Списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговорят за изпълнението, както и документи, които доказват професионалната компетентност на лицата (копия на дипломи, на сертификати, на удостоверения и др.).

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът да прилага системи за управление на качеството (чл. 63, ал. 1, т. 10 ЗОП). Минимално изискване: Участникът да прилага сертифицирана система за управление на качеството по стандарт БДС EN ISO 9001: (или еквивалент) в чийто обхват е включена услугата, предмет на поръчката (осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж в страната и чужбина). При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното

изискване, чрез попълване Част IV „Критерии за подбор“, Раздел Г „Схеми за осигуряване на качество и стандарти за екологично управление“ от ЕЕДОП, където посочва данни за притежавания валиден сертификат за прилаганата система за управление на качеството по стандарт БДС EN ISO 9001: (или еквивалент) в чийто обхват е включена услугата, предмет на поръчката (осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж в страната и чужбина). Участникът следва да посочи уеб адрес, орган или служба, издаващи документа. В случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП за доказване на съответствие с поставения критерий за подбор участникът представя следния документ: Сертификат за внедрена система за управление на качеството БДС EN ISO 9001: (или еквивалент) в чийто обхват е включена услугата, предмет на поръчката (осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж в страната и чужбина), издаден от акредитирани лица за контрол на качеството, удостоверяващи съответствието със съответните спецификации или стандарти. Забележка: Сертификатът трябва да е издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството или за опазване на околната среда, когато кандидат или участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В тези случаи участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Стойност на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване)

Beschreibung: По показателя „Стойност на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване)“ се оценяват подпоказатели със съответни коефициенти (тегла): 1.1. „Стойност на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване) за еднопосочно и двупосочно пътуване в икономична/бизнес класа за континентални полети (в евро, без ДДС)“, с тегло 0,40; 1.2. „Стойност на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване) за еднопосочно и двупосочно пътуване в икономична/бизнес класа за трансконтинентални полети (в евро, без ДДС)“, с тегло 0,60. Стойността на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване) се посочва в евро без ДДС, с точност до втория знак след десетичната запетая и не може да бъде 0 (нула). При допуснати до оценяване една или две оферти, като подходяща и обективна база за сравнение ще се вземат предвид следните стойности на подлежащите на оценка показатели: - За показателя „Стойност на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване) за еднопосочно и двупосочно пътуване в икономична/бизнес класа за континентални полети (в евро, без ДДС)“ – 0,01 (нула цяло нула едно) евро. - За показателя „Стойност на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване) за еднопосочно и двупосочно пътуване в икономична/бизнес класа за трансконтинентални полети (в евро, без ДДС)“ – 0,01 (нула цяло нула едно) евро. Подробната писмена обосновка се представя от участника в 5-

дневен срок от получаване на искането. Получената обосновка се оценява по отношение на нейната пълнота и обективност относно обстоятелствата, на които се позовава участникът.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 30

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Процент отстъпка от стойността на издадения самолетния билет за всяка дестинация

Beschreibung: Под „стойност на издадения самолетен билет за всяка дестинация" следва да се разбира цената на издадения самолетен билет за съответната дестинация, формирана на база: „Стойността на издадения самолетен билет" включва цената на самолетния билет, формирана на база: 1. най-ниските на пазара нетни тарифи, предлагани от авиокомпаниите към момента на писменото потвърждение от Възложителя на избран от него вариант за реализиране на пътуването, с приложени всички валидни към датата на пътуването отстъпки в т.ч., както и преференциални условия, които авиокомпаниите предлагат въз основа на сключени споразумения; 2. дължимите летищни такси, такси сигурност и други такси и данъци, както и такива, установени от местното законодателство (без такса обслужване), и/или за избор на място на борда на самолетите, както и за други подобни, като осигуряване на по-висока категория места в икономична/бизнес класа, включително такси за онлайн регистрация (чекиране), предварителна регистрация и предоставяне на бордни карти; 3. таксите за включен ръчен и/или чекиран багаж, съгласно заявените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ изисквания за съответното пътуване, включително такси за онлайн регистрация (чекиране) и приоритетно качване на борда (Priority Boarding), когато това е необходимо при нискотарифни авиокомпаниии. Участниците следва да предложат един общ процент отстъпка за всички дестинации, посочени в таблицата, както и за такива, не посочени в нея. Предложеният от участниците процент отстъпка от стойността на издадения самолетен билет за съответната заявена от възложителя дестинация следва да е положително число, изписано с точност до втория знак след десетичната запетая, и не може да бъде 0 (нула). При допуснати до оценяване една или две оферти, като подходяща и обективна база за сравнение ще се вземат предвид следните стойности на подлежащия на оценка показател: - За показателя „Процент отстъпка от стойността на издадения самолетен билет за всяка дестинация" – 10 % (десет процента). Подробната писмена обосновка се представя от участника в 5-дневен срок от получаване на искането. Получената обосновка се оценява по отношение на нейната пълнота и обективност относно обстоятелствата, на които се позовава участникът.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 70

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/577793>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/577793>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig
Varianten: Nicht zulässig
Frist für den Eingang der Angebote: 01/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit
Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/09/2026 14:30:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit
Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein
Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: 10-дневен, съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: НАРОДНО СЪБРАНИЕ

Registrierungsnummer: 000695018

Postanschrift: пл. НАРОДНО СЪБРАНИЕ №.2

Stadt: гр.София

Postleitzahl: 1169

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Адриана Гълъбинова

E-Mail: Adriana.Galabinova@parliament.bg

Telefon: +359 29392426

Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/1297>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Registrierungsnummer: 000698612

Postanschrift: бул. Витоша № 18

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията

E-Mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: b96b29bf-be7e-47cc-9aba-f8f3360ee10e - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 23/07/2026 15:42:10 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 511970-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 141/2026

Datum der Veröffentlichung: 24/07/2026